



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2014 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 899 295 692
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning
Foretaksnavn: FUTURO RIO DE JANEIRO
Forretningsadresse: Fekjan 15A
1394 NESBRU

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2014 - 31.12.2014

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Tom Dybwad
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 21.08.2015

Grunnlag for avgivelse

År 2014: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2013: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2014

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.09.2020



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2014	2013
RESULTATREGNSKAP			
Anskaffede midler			
Medlemsinntekter		0	0
Offentlige tilskudd		0	0
Andre tilskudd		0	0
Sum tilskudd		0	0
Innsamlede midler, gaver m.v.	6	2 320 420	
Aktiviteter som oppfyller organisasjonens formål	5	518 534	
Aktiviteter som skaper inntekt		0	
Opptjente inntekter fra operasjonelle aktiviteter		518 534	
Annen driftsinntekt		0	
Finans- og investeringsinntekter		922	
Andre inntekter		8 500	
Sum anskaffede midler		2 848 376	0
Forbrukte midler			
Kostnader knyttet til anskaffelse av midler		746 268	
Tilskudd, bevilgninger m.v. til oppfyllelse av org. formål		0	
Kostnader til aktiviteter som oppfyller formålet		1 970 153	
Kostnader knyttet til organisasjonens formål		1 970 153	
Annen rentekostnad		2 031	
Annen finanskostnad		0	
Administrasjonskostnader		103 938	
Sum forbrukte midler		2 822 390	0
Ordinært resultat før skattekostnad		25 986	0
Skattekostnad på ordinært resultat		0	
Ordinært resultat etter skattekostnad		25 986	0
Ekstraordinære poster		0	
Årsresultat		25 986	0
Minoritetsinteresser		0	



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2014	2013
Årsresultat etter minoritetsinteresser		25 986	
Andre resultatkomponenter for IFRS-foretak		0	
Totalresultat		25 986	
Tillegg/Reduksjon egenkapital			
Grunnkapital	7	-173 010	-198 995



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2014	2013
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Sum anleggsmidler		0	0
Beholdninger			
Lagerbeholdning		65 905	23 191
Sum beholdninger		65 905	23 191
Fordringer			
Kundefordringer		93 757	48 760
Sum fordringer		93 757	48 760
Sum omløpsmidler		159 662	71 951
SUM EIENDELER		159 662	71 951
FORMÅLSKAPITAL OG GJELD			
Formålskapital			
Grunnkapital			
Grunnkapital		-173 010	-198 995
Sum innskutt formålskapital		-173 010	-198 995
Formålskapital med selvpålagte restriksjoner			
Sum formålskapital		-173 010	-198 995
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Annen kortsiktig gjeld		332 672	270 946
Sum kortsiktig gjeld		332 672	270 946



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2014	2013
Sum gjeld		332 672	270 946
SUM FORMÅLSKAPITAL OG GJELD		159 662	71 951



Innhold

Utdanning er veien, oppsummering av 2014	Side 3
Bygging av Casa da Noruega	Side 4
Cesta de Alimentos – matprogram	Side 5
Skoleresultater	Side 5
Økning av aktiviteter	Side 5
Futuro Rio og myndighetene i Rio de Janeiro	Side 6
Innsamlingskontrollen	Side 6
Norgeskontoret	Side 6
Utvikling – givere	Side 6
Spesielle gaver	Side 7
Samarbeid om karneval	Side 7
Sponsorbesøk	Side 7
Økonomi – effektiv forvaltning av pengene	Side 8
Styrets årsberetning	Side 9
Balanse 31.12.2014	Side 10
Aktivitetsregnskap	Side 11
Noter	Side 12
Sponsorater	Side 15
Viseborgermester Nelsinho Miraldi	Side 16
Revisors uttalelse	Side 17

Utdanning er veien

2014 har vært det mest aktive året i Futuro Rios historie. Våre aktiviteter har økt på alle områder, og vi har endelig fått bygd ferdig vår egen skole – Casa da Noruega.

Vi skriver nå februar 2015, og vi er fullt opptatt med forberedelser til den offisielle åpningen av vår stolthet – Casa da Noruega.

Når skolen nå står ferdig kan vi tilby mer enn 300 gutter og jenter i slummen av Rio de Janeiro tilleggsundervisning i de obligatoriske kjernefagene i grunnskolen. I tillegg til dette kan vi også tilby utvidet undervisning i engelsk. Med stor fokus på engelskundervisning, vil mange av våre unge kunne stille godt rustet til et fremtidig yrkesaktivt liv, eller til opptak til videre studier før arbeidslivet.

Academia Futuro

Vi vet at utdanning er veien bort fra et liv i fattigdom, nød og helsemessige utfordringer. Derfor har vi også i flere år samarbeidet med de lokale offentlige skolene for å kunne motivere barna til å gjennomføre grunnskolen på en måte som gir de et godt grunnlag for sitt voksenliv.

Futuro Rio tar tak i barnas lidenskaper – det være seg fotball, musikk, håndarbeid, dans eller andre fritidssysler. Vi tilbyr så organiserte aktiviteter med voksne ledere. Forutsetningen for deltakelse i disse aktivitetene er at foresatte gir Futuro Rio ansvaret for oppfølging av barnas innsats i den offentlige skole, og at barna legger ned nødvendig innsats i skolearbeidet. Ved avvik rapporteres dette så fra skolen til våre ledere, og sanksjoner eller tiltak iverksettes. Dette er en enkel arbeidsmodell som på kort tid har gitt oppsiktsvekkende resultater mht læring og utvikling. Arbeidsmodellen vil videreutvikles i årene som kommer, og her er byggingen av vårt eget Casa da Noruega en sentral forutsetning.

Også i 2014 har det vært nødvendig med fokus på vannrensing og matutdeling. Året startet med den verste nedbørsmengden man har hatt i Brasil på 90 år, og det var et skrikende behov for rent vann i favelaene. Store jordskred ødela både hus, infrastruktur og vannforsyninger, og det var nødvendig å sette inn tiltak for å sørge for et minimum av rent vann til flest mulig av de rammede. Matutdelingen har foregått jevnt gjennom 2014, med ekstra utdelinger i forkant av høytidene jul og påske.

Vi har klart å finansiere alle våre aktiviteter – både planlagte og akutte – takket være en stadig økende støtte fra privatpersoner og fra norske bedrifter som innser at det er nødvendig å løfte blikket litt høyere enn sin egen bunnlinje i regnskapene. Tusen takk for støtten til dere alle – og vi håper dere også er med oss i årene som kommer.



2014

- Storstilt vannrensing i flere av Rio de Janeiros favelaer, etter den største nedbørsmengden på 90 år.
- Stor matutdeling i forbindelse med påskehøytiden.
- Tacas das ferias – stor fotballturnering i skoleferien. Vi holder barn og unge borte fra rekruttering til kriminalitet.
- «Reisebrev» fra Rio de Janeiro under fotball-VM – sendt til mer enn 200 aviser. «I skyggen av Maracana. Artikkelseerie som belyste andre forhold i det Brasilianske samfunn.
- Reforhandlet innkjøpsvilkår for matprosjektet.
- Casa da Noruega står ferdig
- Opptak av nye elever til Academia Futuro
- Utvidelse av medarbeiderstab i Rio.



Tom Dybwad, Generalsekretær

Aktivitet



Året 2014 har vært preget av svært høy aktivitet for Futuro Rio. Vi har kunnet gi et tilbud til stadig flere barn, vi har utvidet vårt matprogram til å favne stadig flere familier, vi har fått rensset mer vann enn noen gang tidligere. Vi har også hatt stor fokus på å få bygget ferdig vår egen skole – Casa da Noruega. Flere fotball-lag enn tidligere har deltatt i fotballcuper i Rio de Janeiro, og det er nå mer enn 320 barn og unge med i organiserte aktiviteter som har til hensikt å motivere for økt fokus på skole og utdanning.

I Norge har vi også økt våre aktiviteter i takt med utviklingen i Rio de Janeiro. Det har vært nødvendig med økt innsats med hensyn til finansiering av det økte aktivitetsnivået i Brasil, og organisasjonen har arbeidet aktivt for å bygge en administrasjon som imøtekommer de retningslinjer for innsamlingsaktiviteter som er satt av det offentlige og av innsamlingskontrollen.



Bygging av Casa da Noruega

Byggingen av vår egen skole – Casa da Noruega har pågått gjennom hele 2014. Etter at vi skaffet oss tomt i favelaen INPS i 2013, startet rydding av tomten høsten 2013. De første byggearbeider startet før jul 2013, og det var planlagt ferdigstillelse i juni 2014. Som så mange andre byggeprosjekter i Brasil før fotball-VM i 2014, ble også våre byggearbeider forsinket. Endelig sluttsum på bygget ble også høyere enn hva som var budsjettet. Bygget står nå ferdig innredet og klart til bruk. De første aktivitetene i bygget vil starte etter påske 2015.

Casa da Noruega har blitt et landemerke i favelaen INPS. Med sin karakteristiske dekor vekker bygget oppsikt langt utover favelaen. Fasaden er dekorert med et typisk norsk vinterland-skap, og med det norske flagget godt synlig øverst på veggen.

For Futuro Rio er realiseringen av Casa da Noruega en drøm som nå har gått i oppfyllelse, og vi vet at skolen vil være et viktig element i vårt arbeid i mange år fremover.



Skolebøker
Capodra

Sveising

Fremtidshp



Aktivitet

Cesta de Alimentos – Matprogram

Julen 2013 startet Futuro Rio sitt matutdelingsprogram. Det har dessverre vært nødvendig å intensivere dette programmet gjennom året som har gått. Det deles nå ut matkasser månedlig til stadig flere familier som ikke har mulighet for å skaffe seg tilstrekkelig mat selv. Vårt matprogram er et supplement til den enkelte families egen innsats for å skaffe nok mat til familien. Det er viktig for Futuro Rio at færrest mulig mennesker skal lide av sult, samtidig som man må sørge for at matutdelingen ikke skal virke passiviserende for den enkelte familie. Det ble distribuert ekstra mengder med mat i forkant av påskehøytiden og julehøytiden i 2014.

Futuro Rio fikk også reforhandlet vilkårene for innkjøp av matkasser – noe som medførte at vi kunne øke distribusjonen med 7% i forhold til budsjettet. Matprogrammet vil fortsette det kommende år.

Skoleresultater

Den offentlige grunnskolen i Brasil har landsdekkende skoleundersøkelser på linje med våre pisatester.

De skolene vi samarbeider tett med deltar også i disse testene. Etter at Futuro Rio etablerte sitt Academia Futuro, har disse skolene oppnådd oppsiktsvekkende resultat-forbedringer m.h.t. læring.

Dette gjelder alle kjernefag. Den administrative ledelsen ved disse skolene kan ikke se andre årsaker til denne markante resultatforbedringen enn at elevene inngår i Academia Futuro. Dette er vi svært stolte av, og vi forventer ytterligere resultatforbedringer etter at vi får satt vår egen skole i drift i løpet av 2015.

Økning av aktivitet i Academia Futuro

Academia Futuro har ved utgangen av 2014 328 registrerte gutter og jenter. Vi anslår behovet til å være ca. 6 ganger større enn hva vi har kapasitet til å betjene i dag. Utover de 328 barna vi har i vårt Academia Futuro, har vi p.t. (mars -15) registrert i overkant av 700 familier som gjerne vil ha sin barn med i Academia Futuro. Det er derfor en prioritert oppgave for organisasjonen å få finansiert en utvidelse av aktivitetene i Academia Futuro. Økt opptak av barn fordrer økt bemanning – flere ansatte.



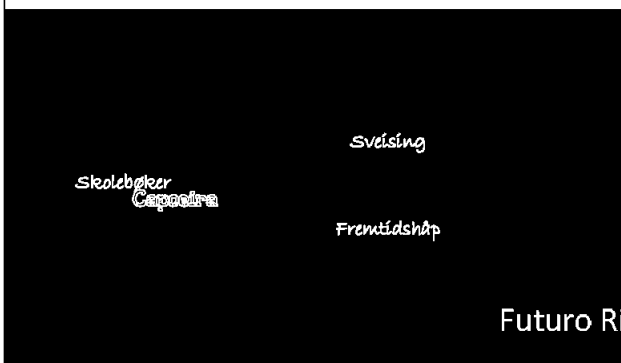
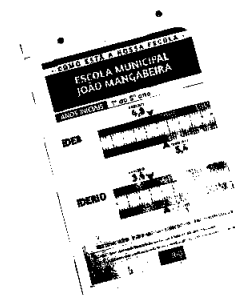
Cesta de alimentos, 21 kg mat



Matutdeling, med sponsorer



Matutdeling, med sponsorer



Futuro Rio Årsrapport 2014

5

Aktivitet

Futuro Rio og myndighetene i Rio

I løpet av året har Futuro Rio etablert en svært god kontakt med de lokale myndigheter i Rio de Janeiro. Viseborgermester Nelsinho Miraldi er svært positiv til de prosjekter Futuro Rio gjennomfører på Ilha do Governador, og han har ved flere tilfeller besøkt våre prosjekter. Han ønsket også å delta aktivt i åpningen av Casa da Noruega, og han understreket bl.a. i sin tale at «døren til Rådhuset alltid er åpen for Futuro Rio.» Vi er svært takknemlige for den støtten vi får fra de lokale myndigheter. Dette forenkler vårt arbeid i forhold til et ofte uoversiktlig byråkrati.

Innsamlingskontrollen

Futuro Rio har helt siden den formelle etableringen av organisasjonen arbeidet ut fra de etiske retningslinjer for frivillige organisasjoner som er trukket opp av Norges Innsamlingsråd. Basert på søknad ble Futuro Rio tatt opp som medlem i Innsamlingsrådet og godkjent av Innsamlingskontrollen høsten 2014.

Norgeskontoret

Siden høsten 2013 har Futuro Rio hatt sitt hovedkontor på Nesbru i Asker.

Vi vil gjerne rette en stor takk til regnskapsbyrået Føyen Management services as som har inngått en sponsoravtale med oss, noe som bl.a. gir oss en svært gunstig leieavtale for funksjonelle kontorlokaler. Dette har bidratt til at Futuro Rios administrasjon gjennom året har blitt langt mer effektiv, uten at administrative kostnader har belastet organisasjonens regnskaper utover et minimum.

Utvikling – givere

I løpet av 2014 har Futuro Rio etablert gode og effektive rutiner for sine givertjenester. Dette er fortsatt under arbeid – blant annet skal nettbutikk etableres, og det er planlagt en effektivisering av nettbaserte givertjenester. I løpet av 2014 har Futuro Rio fått flere tusen nye givere, og vi har hatt et svært lite frafall av faste givere. Vi ønsker å videreutvikle den gledelige responsen, og vi vil fokusere ytterligere på postale informasjonskampanjer i året som kommer. Våre givere er i dag den økonomiske ryggraden til organisasjonen – sammen med sponsoravtaler med engasjerte og motiverende sponsorer.

En oppriktig takk til dere alle!



Futuro Rio Årsrapport 2014

6

Aktivitet

Spesielle gaver

I August fikk vi en svært gledelig melding. Den kom fra en fotballgruppe på Brønnøya i Asker. Fotballgruppa arrangerer årlig en innsamling av gjenstander som skal kastes og som er for store til den vanlige avfallshåndteringen. Øyboerne betaler for å få dette samlet inn og levert i containere. Denne aktiviteten gir et årlig overskudd, og dette doneres til en organisasjon som bestemmes av fotballgruppa. I år fikk Futuro Rio en vesentlig del av dette overskuddet. Vi vil nok en gang rette en stor takk til Fotballgruppa på Brønnøya for et for oss svært kjærkomment pengebeløp.

Samarbeid med Asker Event / Karneval

Høsten 2014 startet Futuro Rio et samarbeid med eventselskapet Asker Event. I dette samarbeidet har partene bl.a. en intensjon om å arrangere et karneval i 2015. For Futuro Rio vil dette være et viktig markedsføringstiltak hvor målsettingen er å spre kunnskap og kjennskap til Futuro Rio i Norge. Det vil også være en anledning for kulturformidling Brasil – Norge. Partene har som målsetting å gjøre dette til et årlig arrangement – gjerne også flere steder i Norge.

Sponsorbesøk

I mars 2014 hadde vi vårt første sponsorbesøk på vår egen skole – casa da Noruega. I henhold til opprinnelig byggeplan skulle skolen på det tidspunkt være på det nærmeste ferdig. Grunnet store forsinkelser grunnet store nedbørsmengder og mangel på kvalifisert arbeidskraft (ferdigstilling av VM-arenaer for fotball), måtte sponsorbesøket foregå i en skolebygning hvor kun grunnarbeidene var ferdigstilt. Vi fikk imidlertid tilbakemeldinger fra sponsor om at besøket hadde vært svært vellykket, og at det hadde etterlatt seg varige inntrykk av de store kontrastene man finner i Rio de Janeiro. For kommende år er det planlagt flere sponsorbesøk.



BRASIL



Skolebøker
Capoeira

Sveising

Frøtidshp



Futuro Rio Årsrapport 2014

7

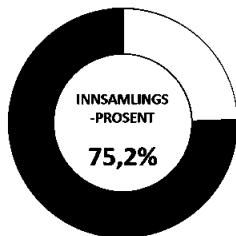


Økonomi

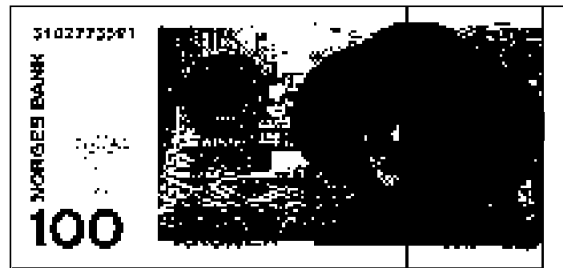
EFFEKTIV FORVALTNING AV PENGENE

«Faste givere, nye givere, sponsorer og andre samarbeidspartnere skal vite at Futuro Rio er en uavhengig organisasjon som forvalter de pengene vi blir betrodd på en effektiv og riktig måte til nytte og glede for flest mulig barn i slummen i Rio de Janeiro.»

Fra Futuro Rios strategidokument.

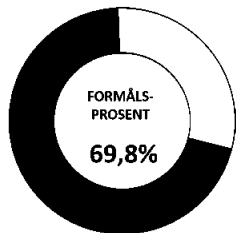


75,2% av alle midler Futuro Rio samler inn tilfaller organisasjonen. De resterende 24,8% er kostnader vi har ved å samle inn penger (trykksaker, porto, pakking o.l.)

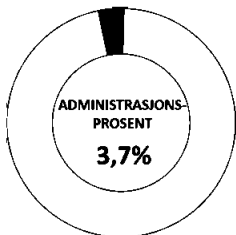


70 kroner av hundrelappen går til aktivt prosjektarbeid

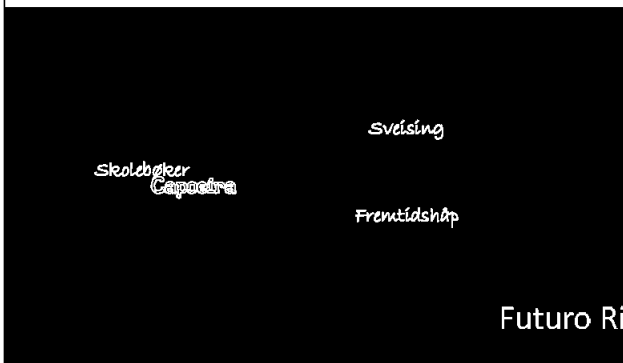
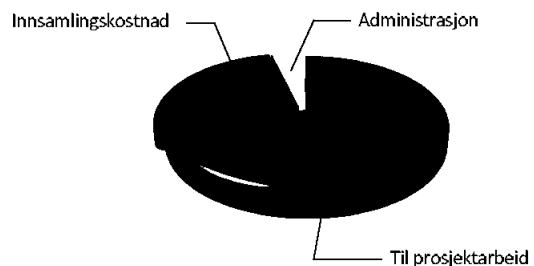
24,80 av hundrelappen går til kostnader ved å samle inn penger
3,70 av hundrelappen brukes til å administrere våre aktiviteter



Futuro Rio bruker 70% av alle sine penger på direkte prosjektkostnader i slummen i Rio de Janeiro.



Av alle midler Futuro Rio skaffer i løpet av året brukes kun 3,7% av pengene på å administrere organisasjonen.





Styrets årsberetning 2014 - Futuro Rio

Organisasjonens art og beliggenhet

Organisasjonens formål er å bedre livsvilkårene for barn og unge i Rio de Janeiros favelaer gjennom utdanning og sunne fritidsaktiviteter.

Foreningen drives fra lokaler på Nesbru i Asker kommune. Leien er en del av en sponsor-avtale, og belaster ikke organisasjonens økonomi.

Rettvisende bilde

Styret mener at regnskapet for 2014 gir et rettvisende bilde av organisasjonens utvikling samt organisasjonens resultat og stilling pr 31.12.2014.

Fortsatt drift

Organisasjonen har et overskudd for 2014, men grunnkapitalen er fortsatt negativ. Det er imidlertid ytet lån fra nærstående og utsiktene for 2015 er gode. Vi viser til note 7. Forutsetningen vedrørende fortsatt drift er derfor tilstede og årsregnskapet for 2014 er satt opp under denne forutsetningen. Foreningen ser positivt på 2015. Det forventes at foreningens aktiviteter i 2015 vil være av en slik økonomisk karakter at ekstern gjeld gjøres opp og at grunnkapitalen er positiv i løpet av regnskapsåret.

Arbeidsmiljø

Det har kun vært korttidsansettelser i organisasjonen i Norge i deler av 2014. Det er derfor ikke iverksatt spesielle tiltak som har betydning for arbeidsmiljøet. Blant organisasjonens 9 ansatte i Brasil er arbeidsmiljøet svært godt, og det vil derfor ikke bli iverksatt spesielle tiltak som har betydning for arbeidsmiljøet.

Ytre miljø

Organisasjonens virksomhet har kun ubetydelig påvirkning på det ytre miljø. Det er derfor verken planlagt eller iverksatt spesielle tiltak som kan forhindre eller redusere negative miljøvirkninger.

Likestilling

Det er ikke iverksatt spesielle likestillingstiltak da det ikke anses nødvendig.

Asker, 21. August 2015

Line Hoff Wilhelmsen
Styreleder

Snorre Holand
Styremedlem

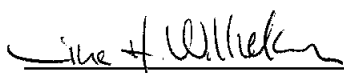
Tom Dybwad
Generalsekretær/Styremedlem



Balanse pr. 31.12.2014

	Noter	2014	2013
EIENDELER			
A	Anleggsmidler		
A 1	Immaterielle eiendeler	-	
A 2	Bevaringsverdige eiendeler	-	
A 3	Andre driftsmidler	-	
A 4	Finansielle anleggsmidler	-	
T 030	Sum anleggsmidler	-	-
B	Omløpsmidler		
B 1	Beholdninger	65 905	23 191
B 2	Fordringer	93 757	48 760
B 3	Investeringer		
B 4	Bankinnskudd, kontanter m.v.		
T 040	Sum omløpsmidler	159 662	71 951
T 050	Sum eiendeler	159 662	71 951
FORMÅLSKAPITAL OG GJELD			
C	Formålskapital		
C 1	Grunnkapital	7 (173 010)	(198 995)
C 2	Formålskapital med lovpålagte restriksjoner		
C 3	Formålskapital med eksterne restriksjoner		
C 4	Formålskapital med selvpålagte restriksjoner		
C 5	Annen formålskapital		
T 060	Sum formålskapital	(173 010)	(198 995)
D	Gjeld		
D 1	Avsetning for forpliktelser		
D 2	Annen langsiktig gjeld		
D 3	Kortsiktig gjeld	4 332 672	270 946
T 070	Sum gjeld	332 672	270 946
T 080	Sum formålskapital og gjeld	159 662	71 951
FORHOLDSTALL			
T 090	Formålskapital i prosent av totalbalansen	(108)	(277)

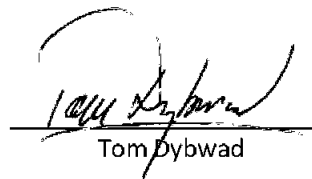
Asker, 21. August 2015


Line Hoff Wilhelmsen

LINE HOFF WILHELMSEN


Snorre Holand

SNORRE HOLAND


Tom Dybwad

TOM DYBWAD



Økonomi - aktivitetsregnskap

1 ANSKAFFELSE AV MIDLER		Noter	
1A	3201	Medlemsinntekter, privatmedlemmer	
1A	3202	Medlemsinntekter, bedriftsmedlemmer	
Sum 1A		Totale medlemsinntekter	-
1B-1	3440	Offentlige tilskudd	
1B-2	3441	Andre tilskudd	
Sum 1B		Totale tilskudd	-
1C-1	3203	Inntekter fra innsamlingsaktiviteter næringsliv	
1C-2	3204	Inntekter fra innsamlingsaktiviteter privatmarkedet	6
1C-3	3180	Gaver, bøsseinnsaml. o.l.	
1C-4	3181	Verdi av ekstraordinære rabatter ved innkjøp	
1C-5	3182	Verdi av Vederlagsfrie tjenester	
1C-6	3183	Frivillig arbeid og dugnad	
Sum 1C		Totale innsamlede midler og gaver	5
		Opptjente inntekter fra operasjonelle aktiviteter	
1D-1		- som oppfyller Futuro Rios formål	
		- som skaper inntekter	
1D-2-1	3010	Salgsinntekter fra næringslivs-salg	
1D-2-2	3020	Salgsinntekter fra privatmarkedssalg-salg	
1D-2-3	3025	Sponsorinntekter	5
1D-2-4	3110	Salgsinntekter fra næringslivs-salg, avgiftsfritt	
1D-2-5	3120	Salgsinntekter fra privatmarkeds-salg, avgiftsfritt	
Sum 1D		Sum opptjente inntekter fra operasjonelle aktiviteter	
1E	8051	Renter og finansinntekter	
Sum 1E		Sum renter og finansinntekter	
1F	3900	Andre inntekter	
Sum 1F		Sum andre inntekter	
Sum anskaffede midler			2 848 376,73
2 FORBRUKTE MIDLER			
2A		Kostnader til anskaffelse av midler	
2A-1		<i>Kostnader til innsamling av midler</i>	
2A-1-1	4400	Kostnader til innsamling av midler fra næringsliv	
2A-1-2	4405	Kostnader til innsamling av midler fra privatmarkedet	
2A-1-2	4410	Kostnader til informasjonskampanje	
Sum 2A-1		Sum kostnader til innsamling av midler	
2A-2		<i>Andre kostnader til anskaffelse av midler</i>	
2A-2-1	6730	Kostnader vedr. næringslivsrettet Salg	
2A-2-2	6731	Kostnader vedr. privatmarkedsrettet Salg	
2A-2-3	7200	Kostnader vedr. frembringelse av sponsravtaler	
2A-2-4	7300	Kostnader vedr. avgiftsfritt salg til bedriftsmarked	
2A-2-5	4420	Kostnader vedr. avgiftsfritt salg til privatmarked	
Sum 2A-2		Sum andre kostnader til anskaffelse av midler	
Sum 2A		Sum kostnader til anskaffelse av midler	
2B		Kostnader til organisasjonens formål	
2B-1		<i>Gaver, tilskudd, bevilgninger til oppfyllelse av formål</i>	
2B-2		<i>Kostnader til aktiviteter som oppfyller orgs. formål</i>	
2B-2-2	4330	Kurs og skolevirksomhet	
2B-2-3	4340	Projeto Academia Futuro	
2B-2-4	4350	Projeto Casa Noruega	
2B-2-5	4360	Projeto nuevo actividades	
Sum 2B		Sum kostnader til organisasjonens formål	
		<i>Administrasjonskostnader</i>	
5010		Personalkostnader, Norge	
6301		Lokalkostnader, Norge	
6500		Øvrige Driftskostnader	
		Sum administrasjonskostnader	
		<i>Finanskostnad</i>	
7770		Bank og kortgebyrer	
		Sum bank og kortgebyrer	
Sum forbrukte midler			2 822 390,38
3 AKTIVITETSRESULTAT			25 986,35
		Innsamlingsprosent:	75,20 %
		Formålsprosent = Kostnader til formålet/Sum forbrukte midler	69,80 %
		Administrasjonsprosent = Administrasjonskostn/Sum forbrukte	3,68 %



Økonomi – Noter til årsregnskapet

Note 1 – Regnskapsprinsipper

Presentasjonen av årsregnskapet er basert på fortsatt drift og avlagt i samsvar med Norsk Regnskapslov og god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner.

Organisasjonen er vurdert til ikke å være næringsdrivende og således ikke skattepliktig.

Prinsipper for inntektsføring

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for sponsor-tjenester. Verdien av innsamlede midler og gaver måles til virkelig verdi på mottakstidspunktet.

Klassifisering av kostnader

I aktivitetsregnskapet klassifiseres kostnader i tre hovedgrupper; kostnader til anskaffelse av midler, kostnader til formålet og administrasjonskostnader.

Det vises til note 3 for nærmere spesifisering.

Kostnader medtas i samme periode som inntektene.

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid utgiftsføres det året de anskaffes. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Enkelte poster er vurdert etter andre regler. Postene det gjelder vil være blant de postene som omhandles nedenfor.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er som hovedregel fordelt lineært over antatt økonomisk levetid eller etter bruk.

Fordringer

Andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap.

Note 2 - Ansatte, godtgjørelser m.m.

Lønnskostnader består av følgende poster:

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
Lønninger Brasil	308 107	229 890
Lønninger Norge	69 005	0
Pensjon	0	0
Andre personal kostnader, Norge og Brasil	45 437	0
Totalt	422 549	229 890
Antall årsverk	9,0	8,0



Økonomi – Noter til årsregnskapet

Note 2 – Ansatte, godtgjørelser m.m. fortsetter

Utbetaling til styremedlemmer og daglig leder:

	Daglig leder	Styret
Lønninger	33 855	0
Andre ytelser	84 988	0
Totalt	118 843	0

Organisasjonen har hatt ubetydelig utbetaling av lønn i Norge til et fåtalls personer. Man har dermed ikke plikt til å opprette obligatorisk tjenestepensjon i 2014.

Styret har ikke mottatt godtgjørelser i 2014.

Revisjonshonorar er kostnadsført med kr. 8 522 inkl. mva.

Note 3 - Fordeling av kostnader

Administrasjonen i organisasjonen er liten og består av to personer. Direkte henførbare kostnader er fordelt direkte på de aktiviteter de er relatert til. Kostnader som ikke er direkte henførbare er i det vesentlige fordelt på aktivitet ut fra medgått tid, materialer eller aktivitetsomfang gjennom bruk av kontoplan, og allokering av kostnader. Øvrige kostnader er ført som administrasjonskostnader. Fordelingsnøkklene er som følger:

	Casa da Noruega	Academia Futuro	Nuevo actividades	Administrasjon
Uspes. kostnader til innsamlingsarb. privatmarked	30 %	30 %	30 %	10 %
Kostnader til informasjonskampanje	50 %	50 %	0 %	0 %
Lønn, Arb.g.avg, sos.kostn. til ansatte i Norge	30 %	30 %	30 %	10 %
Kantinekostnad, Rio	25 %	75 %	0 %	0 %
Annen personalkostnad, Rio	25 %	75 %	0 %	0 %
Kjøp av driftsmidler, Norge	50 %	40 %	0 %	10 %
Frakt, transport og forsikr. ved vareforsendelser	30 %	30 %	30 %	10 %
Leie av lokaler i Rio	40 %	40 %	20 %	0 %
Kostnader ved lokaler og inventar i Norge	30 %	30 %	30 %	10 %
Leie transportmidler	30 %	30 %	30 %	10 %
Inventar i Rio	50 %	50 %	0 %	0 %
Driftsmateriale Rio	50 %	50 %	0 %	0 %
Honorar revisjon	45 %	45 %	10 %	0 %
Div. kostnader vedr. kons. /MF og annet	40 %	40 %	20 %	0 %
Kontorrek. data/EDB/WEB/hjemmesider	30 %	30 %	30 %	10 %
Data/EDB-kostnad Rio	50 %	50 %	0 %	0 %
Trykksaker	50 %	50 %	0 %	0 %
Møte, kurs, oppdatering o.l.	30 %	30 %	30 %	10 %
Telefonkostnader, Rio	50 %	50 %	0 %	0 %
Telefonkostnader/IP-telefoni/TMG-lisenser	45 %	45 %	10 %	0 %
Mobiltelefon, Norge	30 %	30 %	30 %	10 %
Porto	50 %	40 %	0 %	10 %
Drivstoff, transportmidler	30 %	30 %	30 %	10 %
Annen kostnad transportmidler	30 %	30 %	30 %	10 %
Bilgodtgjørelse, oppgavepliktig	30 %	30 %	30 %	10 %
Reisekostnad, ikke oppgavepliktig	30 %	30 %	30 %	10 %
Reise og losji, Rio, ikke oppgavepliktig	40 %	40 %	20 %	0 %
Beverting og diett i Rio, ikke oppgavepliktig	40 %	40 %	20 %	0 %
Beverting og diett i Norge, ikke oppgavepliktig	30 %	30 %	30 %	10 %
Kostnader vedr. frembringelse av sponsoravtaler	30 %	30 %	30 %	10 %
Reklamekostnad	30 %	30 %	30 %	10 %
Representasjon i Rio, fradragsberettiget	40 %	40 %	20 %	0 %
Annen salgskostnad	30 %	30 %	30 %	10 %
Annen kostnad, fradragsberettiget	30 %	30 %	30 %	10 %
Annen finanskostnad	45 %	45 %	5 %	5 %



Økonomi – Noter til årsregnskapet

Note 4 - Transaksjoner med nærstående og mellomværende

Det er ytet lån fra styremedlem Snorre Olav Holand. Ved inngangen av regnskapsåret var dette på kr. 300 930. Det har i løpet av året blitt nedbetalt kr. 183 898. Pr. 31.12.2014 er lånet på kr. 117 032. Det er ikke beregnet rente på lånet.

Note 5 - Innsamlede midler og gaver

Innsamlede midler	2 320 420	386 263
Sponsorinntekter	155 150	179 660
Sum	2 475 570	565 923

Note 6 – Bruttoføring av kommisjonsinntekter og andre inntekter

I årets første seks uker hadde Futuro Rio en samarbeidsavtale med callsenter for innteksaktiviteter rettet mot privatmarkedet. Avtalen ble terminert i midten av februar 2014. De økonomiske vilkårene i avtalen var at Futuro Rio skulle motta 32% i kommisjonsinntekter av de salg som ble foretatt. Futuro Rio mottok ikke oversikt over bruttov verdi på salget. I perioden mottok Futuro Rio 205 631 i kommisjonsinntekter. Dette tilsier en brutto omsetning på NOK 642 600. Dette er innarbeidet som brutto inntekter i aktivitetsregnskapet. Likeledes er NOK 436 968 innarbeidet som salgskostnad.

Note 7 - Grunnkapital

Organisasjonen ble stiftet 12.12.2012, og er en frivillig organisasjon.

Foreningen hadde i 2014 et overskudd på kr. 25 986. Årets overskudd dekker opp deler av underskudd fra 2013. Grunnkapitalen er fortsatt negativ, men det er ytet lån fra nærstående som dekker opp dette underskuddet. Foreningen forventer at man har positiv grunnkapital i løpet av 1. kvartal 2015.

	Inngående balanse 31.12.2013	Tilførsel	Bruk	Utgående balanse 31.12.2014
Grunnkapital	- 198 996	2 848 377	2 822 390	-173 010
Annenn formålskapital	0	0	0	0
Sum formålskapital	- 198 996	2 848 377	2 822 390	-173 010

Organisasjonen har negativ grunnkapital ved utløp av 2014, men er finansiert ved lån fra styremedlem, og ser positivt på utviklingen i 2015. Vi viser til årsberetningen.



Statsaut. revisor
John Asle Johnsen AS

Til styre i
Futuro Rio

Uttalelse om årsregnskapet 2014

Vi har revidert årsregnskapet for Futuro Rio som viser et positivt aktivitetsresultat på kr 25 986,35. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2014, og aktivitetsregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for organisasjonens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av organisasjonens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Futuro Rio per 31. desember 2014 og av organisasjonens resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Kristian Augusts gt. 13, 0164 Oslo, Norge
E-post: post@revisjonstjenester.no
Telefon: + 47 99 09 87 75
Faks: + 47 21 55 75 12
Nettside: www.revisjonstjenester.no

Revisjon, skatt og økonomisk rådgivning

Org. nr. 996 260 968 MVA Foretaksregisteret
Gjennom Certus Revisjon AS - medlem av MSI Global Alliance





Statsaut. revisor
John Asle Johnsen AS

Presisering

Organisasjonen opplyser i note 7 og årsberetningen at organisasjonen har en negativ egenkapital på kr 173 010 pr 31.12.2014. Disse forholdene og andre omstendigheter som er beskrevet i note 7 og årsberetningen, indikerer at det foreligger en vesentlig usikkerhet som kan skape tvil av betydning om organisasjonens evne til fortsatt drift. Dette forholdet har ingen betydning for vår konklusjon om regnskapet.

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og aktivitetsresultat er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

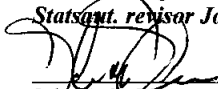
Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av organisasjonens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Andre forhold

Denne beretning erstatter tidligere avgitt beretning, datert 30. juni 2015, som ble avgitt ved utløpet av lovens frist for avholdelse av generalforsamling. Fullstendig årsregnskap og årsberetning var på dette tidspunkt ikke avgitt av styret.

Oslo, 21. August 2015

Statsaut. revisor John Asle Johnsen AS



John Asle Johnsen
Statsautorisert revisor

TUSEN TAKK



SPONSORATER



I løpet av 2014 har Futuro Rio inngått flere sponsoravtaler som har gjort det mulig for oss å realisere stadig flere prosjekter for vanskeligstilte barn i slummen av Rio de Janeiro.

Byggingen av vår egen skole – Casa da Noruega – er et godt eksempel på dette. Futuro Rio innså for flere år siden at det var nødvendig å rette en stor innsats mot å bedre utdanningsmulighetene for barn i favelaene. Vi besluttet derfor – før finansiering var sikret – å starte bygging av vår egen skole. Selv om det til tider var vanskelig økonomisk, fikk vi her svært god hjelp av flere av våre sponsorer slik at skolen kunne stå ferdig ved årsskiftet.

I denne sammenheng vil vi gjerne rette en spesiell takk til selskapet Bane og Entreprenørservice as – som både har hjulpet oss med økonomiske midler og stilt sitt profesjonelle nettverk til disposisjon for oss. Uten denne støtten hadde nok ikke Casa da Noruega stått ferdig i dag.

Vi vil også gjerne rette en stor takk til regnskapsbyrået Føyen Management services as. Avtalen med De, gir oss en svært gunstig leieavtale for funksjonelle kontorlokaler. Dette har bidratt til at Futuro Rios administrasjon gjennom året har blitt langt mer effektiv, uten at administrative kostnader har belastet organisasjonens regnskaper utover et minimum.



Vi bygger for
IDRETTE
www.beservice.no



**BANE OG
ENTREPRENØRSERVICE**

FMS™
www.fms.no
Føyen Management Services

BEDRIFTS * NAVIGERING
www.fms.no



BRAZUCA
CHOPPERIA • CREPERIA • PIZZARIA

Skolebøker
Capetina

Sveisling

Fremtidshjlp



Futuro Rio Årsrapport 2014

15



Futuro Rio og myndighetene i Rio de Janeiro

Viseborgermester Nelsinho Miraldi

Futuro Rio vil rette en spesiell takk til viseborgermester Nelsinho Miraldi for hans enestående engasjement for de prosjektaktiviteter Futuro Rio gjennomfører på Ilha do Governador. For Futuro Rio er det svært viktig å ha en god relasjon til de kommunale myndigheter i Rio de Janeiro. Uten Miraldis brennende engasjement for Futuro Rio hadde det ikke vært mulig for oss å få fullført byggingen av Casa da Noruega innen de tidsrammer vi gjorde. Han er også en viktig motivator i de kommende arbeider med forberedelse av kunstgress fotballbane på Bancarios. Tusen takk, Nelsinho.



Futuro Rio

Futuro Rio er en frivillig organisasjon som i mer enn 5 år har arbeidet for å bedre forholdene for fattige barn og unge i Rio de Janeiros slumområder.

Vår visjon er å bidra til at alle barn i Rio de Janeiro skal få realisert sine rettigheter til utdanning og et verdig liv uten fattigdom, sult og kriminalitet.



Futuro Rio

Besøksadresse: Fekjan 15 A, 1394 Nesbru

Postadresse: Postboks 372, 1379 Nesbru

www.futurorio.no



Facebook.com/FuturoRio

Futuro Rio Årsrapport 2014